<u>User Guide for School Portal for Student Immunisation of Department of Health</u> (For reference by relevant schools)

The School Portal for Student Immunisation ("the Portal") (<u>https://www.dhsisp.gov.hk/IRS/</u>) has been launched since the <u>2013/14 school year</u>. This document serves to illustrate the operating steps for reference by relevant schools.

•Operating hours of the Portal:

- Mondays Fridays (except public holidays): 9:00 a.m.-6:00 p.m.
- Other than the specified operating hours, the Portal may still be accessible although users may experience instability, slow performance and temporary disruption due to ad-hoc system maintenance.
- For a smooth operation, computers with the following operating system and Internet browser is recommended for accessing the Portal:
 - Windows 10
 - Microsoft Edge, Chrome
 - Microsoft Excel 2013-2021
 - For technical support, please contact the Immunisation Record System Support Team of the Department of Health at 3542 6929 during office hours (Mondays Fridays (Working days): 9:00a.m.-6:00p.m.) or via email to: cims2_enquiry@ha.org.hk.

Contents

I.	Initial Login and Account Activation	. 3
II.	Download Template and Fill in Student List Excel File	. 5
III.	Upload Student List	. 9

I. Initial Login and Account Activation

- 1. Start Internet Explorer and enter the web site address: <u>https://www.dhsisp.gov.hk/IRS/</u>
- 2. Select the language on the main page (as shown below):

🌈 Department o	of Health 衛生	主署 - Windows	s Internet	Explorer						
0	https://wv	vw.dhsisp.go	v.hk/IRS/		▼ ¹ / ₁	3 🗲 🗙 🔧	ioogle 搜尋			P -
檔案(E) 編輯(3) 檢視(♡)	我的最愛(A)	工具(I)	說明田						
🔶 我的最愛	🏉 Departmen	nt of Health 衛生:	署			• 🛯 • 🖃 🧯	• 網頁(P) •	安全性③・	工具(①)・	? ~ [»]
			中華人 The Gove of the Pe	民共和日 rnment of pople's Repu	國香港特別 the Hong Kor ublic of China tal for Stur 衛生署 Departme	引行政區政府 g Special Adminis ENGLISH 第體 Administration A	trative Region 版 简体版 [ation			

3. Select 'Login' from the menu on the left side. (School would be notified on the account login name by mail while the password will be sent to the email address designated by school.)

The Government	al, Department of Health of the Hong Kong Special Administrative Region	GOVHK香港政府一站通 ENGLISH 繁體版 简体版	
What's New			
About Us	Login		
Login	User Name:	This page is in secure mode which	
Forgot Password	Password:	provides you with extra protection for your password transmission using TLS	
Download Student List Template	Submit Clear	technology. After a successful sign on, information within the "School Portal for Student Immunisation" is also transmitted in secure mode.	

4. Upon successful login for the first time, the following message will appear:

The Government	al, Department of Health of the Hong Kong Special Administrative Region GOVHK 香港政府一站通 ENGLISH 繁體版 简体版 SEARCH	
What's New About Us	Login	
Login	Login successful. An activation email has been sent to the email address designated by your school. Please check and click the link inside the er	nail
Forgot Password	to complete the activation process.	
Download Student List Template		

5. Another email, as shown in the sample below, will be sent to the email address designated earlier by school. Please click the link embedded in the email to complete the activation process.

From:	enquiry_ehr@dh.gov.hk									
To:										
Date:	26/07/2013 16:15									
Subject:	Account Activation Required for the School Portal of the Department of Health									
請點擊以下連結以啓動 ————————————————————————————————————										
點擊這裡以啓動帳戶										
啓動帳戶後,閣下可登入衛生署學童免疫接種學校入門網。										
本電子郵件是由	a香港特别行政區政府衛生署發出・僅供預期的收件人參閱。如閣下不是預期的收件人,請通知本署・並立即將本電子郵件從系統中刪除。									
Please click the l	ink below to activate the account for Interview for the School Portal of the Department of Health (https://www.dhsisp.gov.hk/IRS/) :									
Click here to act	<u>vate</u>									
Once the account	is activated, you will have access to the School Portal.									
This e-mail is fro recipient, please	om the Department of Health, the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and is intended solely for the addressee. If you are not the intended notify us and delete it from your system immediately.									

- **6.** Log in to the system again after completion of the activation process. It is required to change the default password.
 - Note: Password should be at least 8 characters long, containing mixed-case characters, at least one digit and at least one punctuation. For example, Test1234! is acceptable while test1 is NOT accepted. Password should not be the same as the previous 10 passwords.

Change Password	
Current Password:	
New Password:	
Confirm New Password:	

II. Download Template and Fill in Student List Excel File

• From the menu on the left side, select 'Download Student List Template'.



• There is one student list template file for Student Immunization Team.



• Open the downloaded template file in Excel, as shown below:

	A	В	С	D	E	F	G	Н	I	
2	*Class no. 班號	*Chinese name 中文姓名	*English surname 英文姓氏	English given name 英文名字	*Sex (M/F) 性別	*Date of Birth (dd/mm/yyyy) 出生日期	Document Type 身份証明文件類型	Document Number 身份証明文件號碼	Contact Number 聯絡號碼	
3						conform to 'dd/mm/yyyy' format)				
4							Birth Certificate - HK 香港出生證明書			
5							Birth Certificate - HK 香港出生證明書			
6							Birth Certificate - HK 香港出生證明書			
7							Birth Certificate - HK 香港出生證明書			
8							Birth Certificate - HK 香港出生證明書			
9							Birth Certificate - HK 香港出生證明書			
10							Birth Certificate - HK 香港出生證明書			

• Rename the worksheets in accordance to the class name of each Primary 1 and Primary 6 class by locating the mouse pointer to the worksheet tab (a), then right-click and select "Rename" (b), as illustrated below:



- Please enter all required information of every student in Primary 1 and Primary 6 and use separate worksheets for each class -.
 - It is mandatory to fill in the following fields: Class no., Chinese name, English surname, Sex and Date of Birth. Please fill in an * mark in the event that Chinese name is not applicable.
 - English surname and given name should be filled in separate fields.
 - Please fill in both of column G (document type) and column H (document number) if the student has provided the related identity information. Otherwise, please leave both of column G (document type) and column H (document number) blank for that student.

***Note: For Birth Certificate / HKID No., the last digit/character in the bracket is required.** For example, T1234565.

	A	В	С	D	Е	F	G	Н	I	
2	*Class no. 班號	*Chinese name 中文姓名	*English surname 英文姓氏	English given name 英文名字	*Sex (M/F) 性別	*Date of Birth (dd/mm/yyyy) 出生日期	Document Type 身份証明文件類型	Document Number 身份証明文件號碼	Contact Number 聯絡號碼	
3						(It is required to conform to 'dd/mm/yyyy' format)				
4							Birth Certificate - HK 香港出生證明書	-		
5							Birth Certificate - HK 香港出生證明書 HKID Card 香港身份證 Birth Certificate - HK/HKIN Card 香港H仕證明書/香港島份證	E		
6							Adoption Certificate 領装證明書 Document of Identity for Visa Purposes 香港変証易分証明書 Exemption Certificate 部会登記領取身份証明書記会身份證 Permit to Remain in KKSAR (ID 2358) 音樂展留頭形可算 (ID 2358)	*		
							Birth Centricate - HK 香港出生證明書			

• For column F(Date of Birth), text format is used, it is required to conform to 'dd/mm/yyyy' format (using '-' as separator is also acceptable)

Example: 01-12-1975 OR 01/12/1975

*Class no. 班號	*Chinese name 中文姓名	*English surname 英文姓氏	English given name 英文名字	*Sex (M/F) 性別	*Date of Birth (dd/mm/yyyy) 出生日期 (It is required to conform to 'dd/mm/yyyy' format)	Document Type 身份証明文件教型 Birth Continenta - HK	Document Number 身份証明文件読碼	Contact Number 聯絡號碼	
					Forma Gene Gen Num Cur Dat Dat Time Fra Spe Cur	Cells C			

Note: Take Excel 2007/2010 as an example, cell format can be determined by right-clicking a cell, selecting "Format Cells..." and then refer to the "Category" list on the "Number" tab.

• Move the mouse pointer over individual field on the header row of the template file to view the expected format of the field, which is illustrated below:

	剪貼簿	r <u>a</u>	字型	r ₂	對齊7	方式	ra l	數值	G		樣式		儲存格
D2	-	: × ~	<i>f</i> _* English	given name									
	A	В	С	D	Е	F				G		Н	Ι
2	*Class no. 班號	*Chinese name 中文姓名	*English surname 英文姓氏	English given name 英文名字	* Form (N Alp Exan Tai (Bla	nat : phabets, ' (sing nple : Man ank)	gle quote	e), '-' and ',' a	are accepted			Document Number 身份証明文件號碼	Contact Number 聯絡號碼
4					可修	, 使用英文字母, :	單引號('),	連接號(-)及3	逗號(,)			A1234567	
5					[a] (留)	Man 空)							
6													
7								Birth Certifica 香港出生證明	ate - HK]書				
8								Birth Certifica 香港出生證明 Birth Certifica	ate - HK 3書				

• An example of a completed student list is shown below:

	A	B	C	D	E	F	G	Н	I	
	*Class no.	*Chinese name	*English surname	English given name	*Sex	*Date of Birth	Document Type	Document Number	Contact Number	Г
2	班號	中文姓名	英文姓氏	英文名字	(M/F) 性別	(dd/mm/yyyy) 出生日期 (It is required to conform to 'dd/mm/yyyy' format)	身份証明文件類型	身份証明文件號碼	聯絡號碼	
4	1	*	LAM	YUNG LEUNG	М	03-12-2006	Birth Certificate - HK 香港出生證明書	T345C.		
5	2	林台秋	LAM	TO CHAU	М	03-12-2006				
6	3	林水甫	LAM	SHUI FU	м	06-12-2006	Birth Certificate - HK 香港出生證明書	T345C) 7		
7	4	林歡舜	LAM	FOONG SHUN	м	06-12-2006	Birth Certificate - HK 香港出生證明書	T345C,		
8	5	林孟名	LAM	MAN MING	м	16-12-2006	Birth Certificate - HK 香港出生證明書	T345°7°2		
9	6	林正宏	LAM	CHING WUN	М	16-12-2006	Birth Certificate - HK 香港出生證明書	T345 ··· 1		
10	7	林秋珠	LAM	CHAI CHU	М	03-01-2007	Birth Certificate - HK 香港出生證明書	T3456 1.		
	8	林惠利	LAM	WAI LEI	М	03-01-2007	Birth Certificate - HK 香港出生證明書	T34507.03		ſ

• Another completed example for reference (Please fill in an * mark in the event that Chinese name is not applicable.):

	А	В	С	D	F	F	G	Н	I	J
	*Class no.	*Chinese name	*English surname	English given name	*Sex	*Date of Birth	Document Type	Document Number	Contact Number	
2	班號	中文姓名	英文姓氏	英文名字	(M/F) 性別	(dd/mm/yyyy) 出生日期 (It is required to conform to 'dd/mm/yyyy'	身份証明文件項型	身份証明文件號碼	聯絡被碼	
3						format)				
4	1	*	LAM	YUNG LEUNG	м	03-12-2006	Birth Certificate - HK 香港出生證明書	T3456700		
5	2	*	LAM	TO CHAU	М	03-12-2006				
6	3	*	LAM	SHUI FU	М	06-12-2006	Birth Certificate - HK 香港出生證明書	T3456727		
7	4	*	LAM	FOONG SHUN	М	06-12-2006	Birth Certificate - HK 香港出生證明書	T3456735		

Important Point to Note:

- The information provided will constitute an integral part of the immunisation and medical record of students. Incorrect information may result in incomplete or incorrect immunisation and medical record of the student.
- All the student records in the above examples are fictitious.

III. Upload Student List

- 1. There is one Upload Student List for Student Immunization Team. It needs to use the corresponding student list template for the upload(Refer to P.5 II).
- 2. Log in to the Portal when the Excel file is ready and select 'Upload Student List' (for upload student list of Student Immunization Team) from the menu on the left side.

School Por The Government	ta t of
What's New	
About Us	L -
Download Student List Template	F
Download Student List	
Upload Student List	
Change Password	
Help	
Logout	

3. Click the "Browse" button to select the completed student list Excel file for upload. The system will display the results of the uploading operation and relevant messages will be displayed on items failed to upload. Please update the Excel file accordingly and upload again. An example after successful uploading operation is shown as follows:

The Governmen	tal, Department of Health t of the Hong Kong Special Administrative Region						
What's New							
Download Student List Template	Semester February 2018 - August 2018 V						
Download Student List							
Upload Student List	No. of students uploaded 40						
Change Password							
Help	Select Student list to upload:						
Logout	I confirm the above information provided is correct and understand that vaccination record may not be attached to t information is uploaded. The following number of students in the corresponding class(es) has been uploaded successfully : lA(40)						
	2013 2010 @ United Matter I Driver, Driver						

LEGEND: 💥 - press to delete the uploaded class data if you want to edit the student list again

4. In the case that the identity document type and number in the Excel file matches with existing record(s) but with different name/sex/date of birth, the following screen will be displayed.

In your uploaded student list, identity document information of the following student(s) matches that of the existing record(s) (but with different name/Sex/D.O.B.) in our system, please verify these records. The fields highlighted in yellow color are those information different from our existing record(s). Please update the fields directly if you find any record is not correct.

Item No.	Class Name	Class No.	ID Doc. No. (ID Doc. Type)	Surname	Given Name	Sex	D.O.B (DD-MM-YYYY)		
1	1A	3	A1234563(Birth Certificate - HK)	IRS	TESTING	F	24	<mark>-</mark> 06	-2010
]		
2	1A	4	J7544879(Birth Certificate - HK)	CHAN	TESTING ONE	Μ	09	- 12	- 2009
]		
3	1B	14	R4977474(Birth Certificate - HK)	СНОІ	HEI YAN	Μ	06	<mark>-</mark> 12	- 2000
4	1B	18	W3519662(Birth Certificate - HK)	СНОІ	FAT FU	Μ	21	<mark>-</mark> 12	- 2009
□ I confirm the above information provided is correct and understand that vaccination record may not be attached to the correct student if incorrect information is uploaded.									
Confirm a	nd Save Back		- (c)						
2013-2016 © Important Notices Privacy Policy									

(a)

The field(s) with inconsistent information is/are highlighted in yellow. Please verify and make any amendment to the information on the screen directly. Then please (a) check the box to agree with the statement and (b) press 'Confirm and Save'. (c) If "Back" is pressed, it will go back to the previous page(upload student list).

5. In the case that there is any missing field or information which is inconsistent with the required data format, the following screen will be displayed with the concerned field(s) highlighted in red. Please refer to the message box at the bottom of the screen for details.

Upload Student List

In your uploaded student list, identity document information of the following student(s) matches that of the existing record(s) (but with different name/Sex/D.O.B.) in our system, please verify these records. The fields highlighted in yellow color are those information different from our existing record(s). Please update the fields directly if you find any record is not correct.

ltem No.	Class Name	Class No.	ID Doc. No. (ID Doc. Type)	Surname	Given Name	Sex	D.O.B (DD-MM-YYYY)		
1	1A	3	A1234563(Birth Certificate - HK)		TESTING	F	24	<mark>-</mark> 06	-2010
]		
2	1A	4	J7544879(Birth Certificate - HK)	CHAN	TESTING ONE		09	- 12	- 2009
]		
3	1B	14	R4977474(Birth Certificate - HK)	СНОІ	HEI YAN	Μ	06	<mark>-</mark> 12	- 2000
]		
4	1B	18	W3519662(Birth Certificate - HK)	СНОІ	FAT FU	М		- 12	2009

I confirm the above information provided is correct and understand that vaccination record may not be attached to the correct student if incorrect information is uploaded.

Item 1 : Class 1A : missing English surname. Item 2 : Class 1A : missing sex.	~
Item 4 : Class 1B : invalid date of birth format.	
Please notice the above warning(s) and correct the related RED field(s)!	
	\sim
Confirm and Save Back	
2012 2016 @ Umpartant Notices Privacy Palicy	

013-2016 © | Important Notices | Privacy Policy

Please make amendment on the screen directly. When finished, check the box to agree with the statement and press 'Confirm and Save'.

6. If the upload is successful, the following screen will be displayed. You may now log out the Portal.

Semester	September 2015 - January 2016 🗸	
Uploaded information:		
Class No. of students upload	1AX 1BX 6AX 6BX ed 39 40 40	
* Please ensure the "D Note:Take Excel 2007 and then refer to the "C	ate of Birth" values in the Student List Excel file conform to "dd/MM/yyyy" for 2010 as an example, cell format can be determined by right-clicking a cell ategory" list on the "Number" tab.	ormat if "Text" format is used, I, selecting "Format Cells"
Select Student list to u	pload:	Browse Upload
The following number uploaded successful 1A(39),1B(40),6A(40)	of students in the corresponding class(es) has been y: ,6B(40)	
		<u>Legend</u>

2013-2016 © | Important Notices | Privacy Policy